

SieMatic

*90 Years of
Kitchen Interior Design*
1929 – 2019

PRESS RELEASE

SieMatic ID Contest 2019

PAGE 1 OF 4

優れたキッチンインテリアデザインのための新たなコンペティション

SieMatic ID コンテストがキッチンデザインの質と創造性のスタンダードを打ち立てる

2019年11月、Löhne（レーネ）。世界60か国以上に展開するウエストファリアのキッチンメーカー SieMatic は、第1回 SieMatic ID コンテストの開催とともに創業90周年を祝いました。優秀なキッチンインテリアデザインを競うこのコンテストは、世界中の SieMatic キッチンを取り扱うディーラー、キッチンデザイナー、プランナー、及びクライアントを対象としており、今後隔年で開催されます。

成功を収めた第1回コンテスト

コンテストは、過去4年間に完成したプロジェクトのうち、並外れたデザイン品質と創造性を表現しているキッチンデザインと、キッチンとオープンにつながったりリビングスペースを募集し、今年は25か国から300以上のプランがエントリーしました。

「初めての SieMatic ID コンテストがこのように大きく肯定的な反応を得られたことをうれしく思います。エントリーしたすべてのキッチンは、個々のお客様の希望を実現してきた世界中のパートナーやプランナーの高い能力と品質の好例です。」と、SieMatic の CEO である Ulrich W. Siekmann（ウルリッヒ.W.ジークマン）は述べています。

4つのカテゴリーと数々の名誉

SieMatic のスタイルコレクションである「PURE」「URBAN」「CLASSIC」に沿って応募することが原則でした。それぞれのカテゴリーで「Best of PURE」「Best of URBAN」「Best of CLASSIC」の授与があり、「Best of the Best」は最も説得力のあるプランに与えられました。また、審査員は印象的な詳細を示す高品質のキッチンデザインに対して、さらに23の荣誉ある賞を授与しました。

受賞したキッチンプロジェクトはグローバルなインスピレーションを受け、デザインの美学の多様性を披露しています。

SieMatic

*90 Years of
Kitchen Interior Design*
1929 – 2019

PRESS RELEASE

SieMatic ID Contest 2019

PAGE 2 OF 4



"Best of the Best":

'N 邸' APOLLO 一級建築士事務所 黒崎敏 / SMW Japan / 東京



(左) "Best of CLASSIC":

'Nelson Kitchen' by RAO Design Studio from Atlanta, USA

(中) "Best of PURE":

'Königstein' by Krampe GmbH Küchenstudio from Kelkheim, Germany

(右) "Best of URBAN":

'Het Boekendaalje' by Colette Dike from Bloemendaal and John van de Gevel,
SieMatic at the Vondelpark from Amsterdam, Netherlands.

SieMatic

*90 Years of
Kitchen Interior Design*
1929 – 2019

PRESS RELEASE

SieMatic ID Contest 2019

PAGE 3 OF 4

一流の審査員

受賞者は、集合的なインテリアデザイン的能力とキッチンデザインの専門知識により際立っている、国際的に認められた 8 名の審査員によって選ばれました。

Bettina Billerbeck, Chief Editor *Schöner Wohnen* and *Ideat Germany*;

Mick De Giulio, Designer, *De Giulio Kitchen Design*;

Karim El-Ishmawi, Architect, *Kinzo Berlin*;

Alexander Geringer, Chief Editor *H.O.M.E.*;

Amy Heffernan, Interiors Director *Wallpaper*;

Thomas Helbing, Lead Editor *Houzz Germany*;

Joern F. Kengelbach, Editor-in-Chief *AW Architektur & Wohnen* and *Robb Report Germany*;

Ulrich W. Siekmann, CEO SieMatic *Möbelwerke*.

受賞者は、SieMatic 本社（レーネ）で開かれた SieMatic Interior Design Days 2019 の期間中、お祝いの授賞式で審査員とともにウルリッヒ・W・ジークマンによって個々に表彰されました。ID コンテストのためにデザインされたこのトロフィーは、SieMatic の新作 SLX PURE の仕上げが施されたユニークなリセスグリッップをイメージしています。また、プレミアムブランドである SieMatic によって開発された、ハンドルレスキッチンへのオマージュでもあります。次回の SieMatic ID コンテストは、2021 年に開催される予定です。



SieMatic

*90 Years of
Kitchen Interior Design*
1929 - 2019

PRESS RELEASE

SieMatic ID Contest 2019

PAGE 4 OF 4

【お客様からのお問い合わせ先】

ジーマティック青山

東京都港区南青山 2-13-10 ユニマツアネックスビル 1,2F

TEL : 03-5785-4300 FAX : 03-5785-4306

営業時間 : 10 : 00 ~ 18 : 00 水曜定休

www.siematic-japan.com